

فهرست

عنوان	شماره صفحه
۱. ویدیو رمضان - پرشین پاد (۲)	
۲. ویدیو عید فطر - پرشین پاد (۱۴)	
۳. اصطلاحات ماه رمضان - حسین نظری (۲۵)	
۴. مهمترین لغات روزه و ماه رمضان (کانال لرینین) (۲۹)	

رمضان، ۱۴۳۵ هـ

Ramadan Oinas,

① Hi, there! I'm Anita. ② Do you know of
 "the month of God's Banquet"? ③ A month
 in which "the doors of the Heaven open
 ④ and the doors of the Hell close"?

⑤ this month is called "Ramadan",
 ⑥ or the ninth month of muslims' lunar calendar,
 ⑦ in which they fast.

① سلام به همگان، من اینها هستم. ② آن ماه ماهی خدا
 ③ ماهی است که در ماه رمضان است. ④ در ماهی جهنم بسته
 ⑤ این ماه همان "منازل" ⑥ تا نهمین ماه سال شمسی
 ⑦ است که آن روزها می‌سوزد.

(8) in this lesson, we will learn that
 (9) during this month, (10) muslims refrain from
 eating or drinking from dawn to dusk,
 (11) and they pray and do good deeds.

(12) in iran, Ramadan is regarded
 as a holy month. (13) Do you know what occasions
 (14) the 9th and 21st of Ramadan are?

(15) we'll show you the answer at the
 end of this video. (16) During Ramadan,
 muslim fast.

(17) در این درس یاد می‌گیرید که در طول این ماه (9) مسلمانان از
 صبح تا عصر (10) خوردن و نوشیدن را کنار می‌گذارند (11) و به عبادت
 و انجام کارهای نیک مشغول می‌شوند (12) در ایران از رمضان
 به عنوان "ماه مبارک" یاد می‌کنند. (13) آن عمده‌ایست که نوروز هم
 (14) و بیت و یکم رمضان چه روزهای هستند؟ (15) جواب را در آخر
 این ویدیو به شما نشان خواهیم داد. (16) در ماه رمضان مسلمانان
 روزه می‌گیرند.

(۱۷) In other words, they refrain from acts
 (۱۸) that divert their attention away from God,
 (۱۹) such as eating, drinking, (۲۰) and satisfying
 the material (۲۱) and carnal needs, from sunrise
 (۲۲) to sunset (۲۳) instead, they pray and do
 good deeds (۲۴) more than ever, like helping
 the needy (۲۵) and forgetting grudges.

(۲۶) it is said that in this month,
 (۲۷) if anyone seeks forgiveness from God for
 his sins, (۲۸) God will bestow on him compassion
 and blessings more than ever (۲۹) and his
 prayers will come true.

(۱۷) بیان معنی که از اعمالی که افکار (۱۸) آنها را از خداوند
 به خود معطوف می‌کنند (۱۹) مانند خوردن و آشامیدن (۲۰) و رفع
 نیازات مادی و نفسانی (۲۱) در طول مدت طلوع خورشید تا غروب آن
 (۲۲) خودداری می‌کنند. (۲۳) در عوض بیش از همیشه به عبادت و نماز
 (۲۴) و انجام اعمال نیک مانند کمک به نیازمندان پرداخته (۲۵) در رفع
 کدورتها همکاری می‌کنند. (۲۶) گفته می‌شود که در این ماه (۲۷) هر کس از
 خداوند به خاطر گناهان خود طلب بخشش نماید (۲۸) رحمت و برکت
 الهی بیش از پیش شامل حال او شود (۲۹) و دعاهاش مستجاب
 می‌شوند.

(۳۰) During Ramadan, eating food (۳۱) is limited to only two meals: "sahari" and "Iftar". (۳۲) Sahari is eaten every morning prior to the morning prayer and sunrise, (۳۳) and Iftari is eaten every after the prayers and sunset.

(۳۴) in the meantime, fasting (۳۵) or abstaining from eating or drinking occurs.

(۳۶) غذا خوردن در ماه رمضان (۳۷) دو وعده اصلی سحری و افطار محدود می شود. (۳۸) سحری هر صبح قبل از نماز و طلوع آفتاب، (۳۹) و افطاری هر عصر پس از نماز و غروب صرف می شود. (۴۰) در طول مدت زمان میان این دو روزه یا پرهیز از خوردن و نوشیدن صورت می گیرد.

(۳۶) For sahari, food such as rice
 (۳۷) and other nutritious goods are consumed
 (۳۸) so that the body does not suffer from
 lack of energy during the day.

(۳۹) For Iftar, you'd better break your
 fast by eating light meals such as dates,
 tea, bread and cheese. Having soup or
 Haleem is also common during Iftar.

(۴۰) there are holy nights in Ramadan
 (۴۱) called "the nights of destiny",

(۳۶) هنگام سحری از غذاهای مانند برنج و موار معزی
 استفاده می شود (۳۷) تا بدن در طول روز دچار کمبود انرژی نشود.
 (۳۸) در زمان افطار نیز بهتر است با خوردن های سبک
 مثل خرما، چای، نان و شیر به روزه خود پایان دهید.
 (۳۹) خوردن آس و حلیم نیز برای افطار رواج دارد. (۴۰) در ماه رمضان
 شب های مقدس (۴۱) به نام "شب قدر" وجود دارند.

(۴۴) During which Muslims stay awake
 (۴۵) until the morning praying, they believe that,
 (۴۶) during these nights, a number of
 importance and great events have occurred.

(۴۸) one is that Quran, (۴۹) the holy book
 of Muslims, was revealed to the
 Prophet of Islam.

(۵۰) the other event is that the
 angels appear (۵۱) and made clear the
 destiny of human beings for one year,
 (۵۲) and God's mercy and bounty are
 bestowed upon His servants.

(۴۴) در طول آنها مسلمانان بدون خوابیدن تا صبح
 (۴۵) با شب زنده داری و عبادت سپری می کنند. (۴۶) و اعتقاد بر آنست
 (۴۷) در این شب ها چند واقعه بزرگ و مهم روی می دهد. (۴۸) یکی از آنها
 اینست که قرآن (۴۹) کتاب مقدس مسلمانان بر پیامبر اسلام
 نازل می شود. (۵۰) واقعه دیگر اینست که فرشتگان ظاهر شده
 (۵۱) سرنوشت یک سال آینده را مشخص می کنند (۵۲) و بخشش و
 رحمت خاص خداوند بندگان او می شود.

(۵۳) therefore, it is said that worshipping and staying awake (۵۴) during each of these nights (۵۵) is as precious as praying for more than 1,000 months.

(۵۶) "Zoolbia" and "Bamieh" are two sweets specific to the month of Ramadan, which are most often seen on IFTARI tablecloths (۵۸) and eaten beside other food.

(۵۹) sometimes, the IFTARI meal turns into a party (۶۰) that the people contribute to.

(۵۳) به همین دلیل گفته می‌شود که عبادت و احیای هر یک از این شب‌ها (۵۴) به اندازه بیست هزار ماه ارزش دارد. (۵۶) "زولبیا و بامیه" نام دو نوع از شیرینی‌های خاص ماه رمضان است (۵۷) که آشپزان در سفره‌های افطاری دیده می‌شوند (۵۸) و به همراه بقیه غذاها صرف می‌شوند. (۵۹) در برخی مواقع وعده افطار به یک مهمانی تبدیل می‌شود (۶۰) که مردم در آن با هم سهم می‌شوند.

(41) And now I'll give you the answer to the earlier quiz. (42) Do you know what occasions (43) the 19th and 21st days of Ramadan are?

(44) on the 19th, Imam Ali, the first Imam of Shia Muslims was stricken (45) and on the 21st, he succumbed to his injuries, thereby being martyred.
martyred

(46) these days are regarded (47) as public mourning days all around the country.

(41) و حالا جواب سؤال اخیر را به شما می‌دهم (42) این چهارشنبه
روز نهم نوزدهم (43) و بیست و یکم رمضان چه روزهای هستند؟
(44) در روز نهم نوزدهم ضربت خوردن امام اول شیعیان حضرت
علی است (45) و روز بیست و یکم به شهادت رسیدن ایشان
است (46) این روزها در کل کشور (47) عزاداری عمومی
به شمار می‌رود.

- (۶۸) How was this lesson? Did you learn anything interesting? Do you fast too?
- (۶۹) What is fasting like in your country?
- (۷۰) Send us your comments at Persian.p.d.1.01.com. Hope to see you in our next lesson!

- (۶۸) این درس چطور بود؟ چیز جالبی یاد گرفتید؟
- (۶۹) آیا شما هم روزه می‌گیرید؟ روزه در کشور شما به چه شکل است؟
- (۷۰) نظر خود را برای ما به آدرس [ارسال کنید].
- (۷۱) به امید دیدار در درس بعدی!

subject:.....

Date:.....

رمضان → Ramadan

روزه گرفتن → to fast

گذاشتن → to put away, to leave

مغز کردن → to focus

تمایلات نفسانی → carnal desires

رفع کدورتها → letting go of wounded feeling

استجاب شدن → to come true,
to be answered

پرهیز → abstinence, avoidance

عَصْرٌ كَرَفَسَ → to take place

مَغْذِي → nutrient

دَجَأَ، تَدَأَ → to catch (sickness)

لَيْلَةُ الْقَدْرِ → "night of Destiny"

صِيَامُ اللَّيْلِ → all-night vigil

نَزَلَ سُنًّا → to be granted,
to be revealed,
to come down

أَحْيَا → Resurrection,
Resuscitation
Revival

زَوْبِيَا وَبَمِيَهَ → Zobia and Bamieh
(Ramadan sweets)

سَوَّى سَوًّا → to share

Subject:.....

Date:.....

ضررت → strike

غزارة عمومي → public mourning

ویدئو شماره ۵
عید فطر

video culture class: Iranian Holidays
Eid ul - Fitr

① Hi, there! I'm Anita. ② After Ramadan comes the time for "Eid ul - Fitr". ③ Eid ul - Fitr, which is celebrated on the first day of the next month, namely "shawwal", is in fact ④ a feast to end the month of Ramadan.

① سلام به همگی، من آنیتا هستم. ② پس از رمضان، نوبت به "عید فطر" می رسد. ③ "عید فطر" در نخستین روز از ماه بعدی ④ یعنی ماه "شوال" برگزار می شود، در واقع جشن پایان ماه رمضان محسوب می شود.

④ you will learn in this lesson that, on
 Eid ul-Fitr, ⑤ people end their fasting, and
 after starting the day, ⑥ they do not resume
 fasting, ⑦ they then pray in congregations
 ⑧ and spend two days as holidays by
 stopping working.

⑪ Do you know what "Fitr" means,
 ⑫ and why they call "Eid ul-Fitr" that?
 ⑬ we'll show you the answer at the end
 of this video.

⑥ در این درس یاد می‌گیرید که در روز عید فطر ⑦ مردم
 به روزه خود پایان می‌دهند و پس از آغاز روز ⑧ دیگر روزه نمی‌گیرند.
 ⑨ سپس به نماز و عبادت دسته جمعی می‌پردازند ⑩ و با استراحت
 از کار دو روز را در تعطیلی می‌گذرانند. ⑪ آیا می‌دانید که
 "فطر" به چه معنی است؟ ⑫ و چرا عید فطر را به این نام
 می‌خوانند؟ ⑬ جواب را در آخر این ویدیو به شما نشان
 خواهیم داد.

(۱۴) Given that Ramadan is a month on the lunar calendar, the date of Eid ul-Fitr is identified (۱۵) after a crescent moon is seen (۱۶) in Iran, the crescent moon is first observed (۱۷) and then declared by the religious ruler of the country (۱۸) observing this crescent is very hard due to its extreme thinness, nearness to the horizon and weather conditions.

(۱۹) But after ^{it} is observed and declared on official mass media, (۲۰) the next day will be Eid ul-Fitr (۲۱) and there will be two days' holiday.

(۱۴) با توجه به اینکه رمضان از ماه های قمری محسوب می شود ،
 (۱۵) تاریخ عید فطر نیز با رویت هلال ماه (۱۶) در عصر روز قبل
 مستحق می شود . (۱۷) در ایران هلال ماه جدید پس از رسیدن
 (۱۸) توسط حاکم شرع کشور اعلام می شود . (۱۹) رسیدن هلال به دلیل
 پارگی بودن بیض از حد ، (۲۰) نزدیکی به افق و شرایط جوی با بیابان
 سخت است . (۲۱) ولی پس از مشاهده و اعلام رسمی آن در رسانه های جمعی
 (۲۲) روز بعد در کل کشور عید فطر (۲۳) و دو روز تعطیل رسمی
 به شمار می رود .

(۲۴) Based on their geographical locations, different countries may have their Eid (۲۵) on different days (۲۶). After one full month refraining from eating and drinking during the daytime (۲۷), as we get closer to God and a spiritual mood, (۲۸) Fasting finally ends on Eid ul-Fitr.

(۲۹) of course, this does not mean that praying (۳۰) and refraining from sins has ended (۳۱), rather we should keep praying by maintaining and understanding divine values with more awareness than ever before.

(۲۴) بر حسب مکان جغرافیایی کشورهای مختلف است روز عید فطر (۲۵) در هر کشور فرق داشته باشد. (۲۶) پس از یک ماه تمام دوری از خوردن و آشامیدن در طول روز (۲۷) در حالتی مسلمانان به خلوت و روحیه معنوی نزدیکتر شده اند (۲۸) مراسم در عید فطر روزه به پایان می رسد. (۲۹) البته این معنی نیست که عبادت (۳۰) و پرهیز از گناه نیز پایان یابد (۳۱) بلکه باید با حفظ و درک ارزش های الهی (۳۲) آنگاه که تر از قبل به دعا و عبادت خود ادامه دهند.

(۳۳) the true philosophy behind the month of Ramadan and Eid ul-Fitr (۳۴) is to reach this hidden awareness (۳۵) only this way can one claim he has passed the divine test (۳۶) successfully and with honors.

(۳۷) on the morning of Eid ul-Fitr, (۳۸) People pray in large congregations or groups.

(۳۳) فلسفه واقعی ماه رمضان وعید فطر نیز (۳۴) در رسیدن به همین آگاهی نهفته است. (۳۵) تنها در این صورت می‌توان گفت که این امتحان الهی را موفق (۳۶) و پیروز و سر بلند و بی‌سرگردانی اند. (۳۷) در صبح روز عید فطر (۳۸) مردم به عنوان نماز جماعت یا عبادت دسته جمعی می‌پردازند.

(۳۹) By the way, another common practice on this day (۴۰) is performing the ablutions of the Eid (۴۱) these ablutions, which are part of the old traditions of muslims, (۴۲) are in fact a symbol and representation of the soul's purification (۴۳) as well as that of the body from spiritual corruption or sins (۴۴) and sensuality during the month of Ramadan.

(۴۵) Holding congregational prayers is also a symbol of the conformity (۴۶) and integrity, intimacy and spiritual unity of people.

(۳۹) در این روز
 (۴۰) انجام غسل عید است. (۴۱) این غسل که از سنت های دیرینه مسلمانان است (۴۲) در واقع صفو و نشانه پاک شدن روح (۴۳) هاست جسم از آلودگی معنوی یا گناهان (۴۴) و نفسانیات در طول ماه رمضان می باشد. (۴۵) برگزاری دسته جمعی نماز نیز نشانه همبستگی و یگانگی (۴۶) معنوی و اتحاد معنوی مردم است.

(۴۷) on the day of Eid, it's better to eat dates for iftar before the prayers, (۴۸) and to perform the ablutions before the Prayers.

(۴۹) "Zakat - e Fetr" or "Fetrieh" is an amount of money equal to three kilograms (۵۰) of daily food such as wheat or rice (۵۱) that non-needy Muslims must pay (۵۲) to the needy or charity organizations, (۵۳) for themselves and on behalf of the number of dependents they have.

(۴۷) روز عید بهتر است قبل از نماز با خرما مقدار سُور
(۴۸) و همچنین غسل پیش از نماز انجام سُور. (۴۹) زکات فطره یا
"فطره" مبلغی است معادل ۳ کیلو غذای روزافه (۵۰) مثل گندم یا برنج
(۵۱) که در عید فطر هر شخص غیر نیازمند (۵۲) باید به مستمندان
(۵۳) یا امور خیریه به مقدار نقرات تحت تکفل خود بپردازد.

(54) And now I'll give you the answer to the earlier quiz, (55) Do you know what "Fitr" means (56) and why they call "Eid ul-Fitr" that?

(57) the word "Fitr" literally means "initial creation", (58) it's because after fasting and refraining from sins, (59) man returns to his initial nature at the time of his creation, when he was pure and clean of any evils.

(54) و حالا جواب سوال اخیر را به شما می‌دهم (55) آیا می‌دانید
 که "فطر" به چه معنی است (56) و چرا عید فطر را به این نام
 می‌خوانند؟ (57) واژه "فطر" در لغت به معنای "خلقت اولیه" است.
 (58) زیرا انسان پس از روزه داری و دوری از گناهان (59) به صورت
 و سرشت اولیه خود در زمان خلقت باز می‌گردد. (60) که پاک و
 دور از هرگونه پلیدی و زشتی است.

(41) How was this lesson? Did you learn anything interesting? How different are the customs and traditions of Eid ul-Fitr in your country? send us your comments at persianpod101.com.

Hope to see you in the next lesson!

(41) این درس چه بود؟ چیز جالبی یاد گرفتید؟

(42) آداب و رسوم عید فطر تفریبات چه فرقی دارد؟

(43) عید فطر خود را برای ما به [مستند ما] ارسال کنید

(44) به امید دیدار در درس بعدی!

عید فطر → Eid ul Fitr

شوال → shawwal (10th islamic lunar month)
month

رسته جمعی → group, mass (adjective)

رویتِ هلال ماه → Crescent moon sighting

رصد شدن → to be observed.

شرایط جوی → weather conditions

رسانه های جمعی → mass media

روحیه معنوی → spiritual morale

ارزش های الهی → divine values

فلسفه → philosophy

مُرْتَبِنٌ → honorable
glorious
proud

صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ → Congregational Prayer

غُسْلٌ → ablution, ghusl

دَرِيْنٌ → old, ancient

عَرِيْبٌ → intimacy, sincerity

زَكَاةُ الْفِطْرَةِ → zakat al-fitr

اِسْرَافٌ خَيْرٌ → welfare work, charity work

تَعْتَدُ تَعْتَدُ → dependant

اَلْفَلَقُ → Creation

سَرِيْسَتٌ → human nature, character

امطلاحات و کلمات مربوط به ماه رمضان
[بہ حسینیہ نظر رکھنا]

ماہ رمضان کو انگریزی میں ۲۶ تقفہ دار ہے

Ramadan

BrE /'ræməd æn/
رَمْدَان

AmE /'rɑ:mədə:zn/
رَمْدَان

پھر سے نیا انگریزی معنی بیان کیا گیا ہے

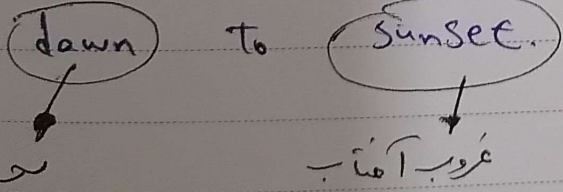
① حالت فعلی کا fast

② حالت اسمی کا fast

حالت فعلی

① Fast (v)

Muslims fast during Ramadan from



مسلمانوں کو روزہ صبح سے شام تک رمضان کے مہینے میں گزارنا ہے

یعنی مسلمانها از صبح تا غروب آفتاب در ماه رمضان روزه
 میگیرند و در این جا Fast حالت فعلی دارد و یعنی روزه گرفتن

حالت اسمی

② Fast (n)

در حالت اسمی از یک فعل دیگر استفاده میکنند

روزی گرفتن / go on a fast

I have gone on a fast today.

امروز روزه گرفته‌ام /

Verb's present perfect

Have you gone on a fast?
 امروز روزه گرفته‌ای؟

break (v) فعل

۴ تا معنی دارد

① تمام کردن - افسار کردن

② شستن روزه

in the evening people break their fasts.

در غروب آفتاب مردم افسار میکنند معنی روزه آن را تمام میکنند.

← معنی اینجا = افسار کردن

حداکثر معنی تا ظهر روزه گرفته و بعد از آن افسار میماند و روز آن را میگویند و بعد از آن وقت همان break میزبان "شستن" استفاده کنید.

yesterday, he broke his fast
دیروز روزه اش را شست.

در انگلیسی به افطار ، Iftar می‌گویند .
 تلفظ بریتیش : اِفَّ تَا "

● البته آنها این کلمات را ندارند چون به خود رنیشن ها و
 نه در فرهنگ شان و فقط برخی کلمات را قرض گرفته اند مثل ماه
 هیس از کلمات آنها را در زبان فورمان استفاده می‌کنیم .

مهم ترین لغات درباره روز و ماه رمضان در انگلیسی

Learn en

کمال و توب

Fasting and Ramadan Vocabularies

① Ramadan در واقع لغت رمضان است که در زبان انگلیسی وارد شد. با کمی تغییر در تلفظ "ز" حذف شد و به صورت "ر" نگاشته شد [رامان]

ماه رمضان یا فودک رمضان /

this is Ramadan month.

این ماه رمضان است.

رمضان مکنات به اسم رمضان هم باشد

(۲) Fasting روزه داری (روزه گرفتن) //

Fasting کلمه است به معنی ناشتایی و روزه نام چیزی برای چیزی خوردن است که بهش می گویند Fasting یعنی روزه گرفتن و یا روزه دار کردن ، یعنی در چند ساعت چیزی نخوردن خوردن

Are you fasting?

آه شما روزه دارید؟ / آه شما روزه هستید؟

(۳) Iftar افطار

صداش کلمه از عربی به انگلیسی رفته و به همین معنی افطار است

When is iftar?

افطار کی هست؟

این کلمه چیزی برای انگلیسی زبان نداشتی به با صلواتها ارتباط نیستن کس عجیب و غریب است و متن است برای آنکه باشد

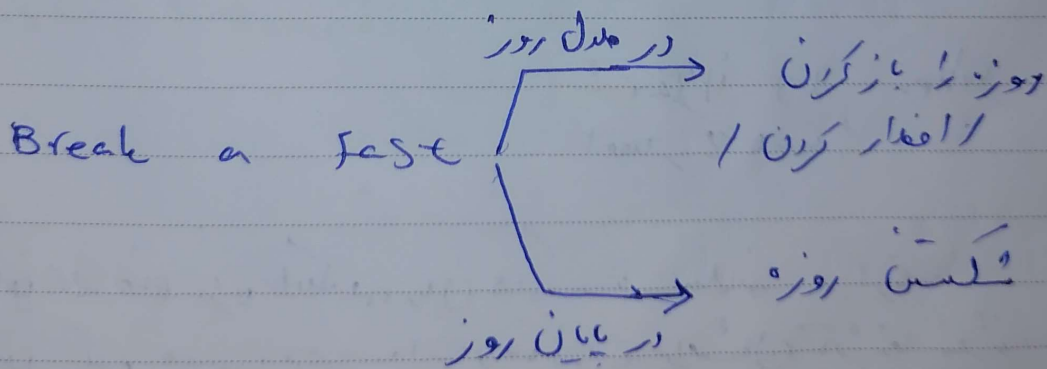
④ Break a Fast
 [روزه شکستن / روز را باز کردن]

• در حالی که ناشناخته است و در وقت طولانی چیزها بخورد
 صلاحت زمان چیزها بخورد میسه Break

Break a Fast = روزه را باز کردن / روز را شکستن

• اگر روز تمام شد، باشد بعد از اذان باشد این
 Break a Fast یعنی روز را باز کردن

• و اگر در طی روز باشد این Break a Fast یعنی
 شکستن آن روزه



Why Are you breaking your fast?

چرا اوزه ات را ميشكني؟ / چرا ازين صابري؟
[چرا افطار، عكاسه؟]

⑤ Abstain = پرهيز ، اجتناب نون

● يك نيشي از روزه به اين صورت است كه ما
Abstain from eating and drinking
پرهيز ، خودداري از خوردن ، آشاميدن

⑥ Intention = نيت ، قصد

قطعاً براي روزه گرفتن نيت و قصد ازوي نماز هست

to have intention
نيت گزيرن ، قصد داشتن

⑦ Exempt = معاف ، واپ نون

He is exempt from fasting

او از روزه معاف است (براي واپ نيت)

⑧ make up چیزی را کردن ، رست کردن

● در روز و وقتی استغفار می‌کند به کسی قضا می‌کند
روز را به جا آوردن ، قضا ، یک چیزیکه به خاطر بیفتد

make up a fast

قضا روز را کردن

● هر کسی به هر دلیلی نتواند در طول ماه رمضان ،
روزه بگیرد باید آن روز و یا تعداد روزها را بعد از روزه بگیرد

در انگلیسی make up a fast

⑨ Holy month ماه مقدس

● Holy place مکان مقدس

Remadan is a holy month for muslim ^[تورن]

ماه رمضان برای مسلمانان یک ماه مقدس است

[بlessed] (1)
 Blessed ماه مبارک ، رحمت

Blessed month of Ramadan
 ماه مبارک رمضان / ماه پربرکت رمضان

① زمانی که ماه مبارک نور چیزهای اعتقادی را می‌آورد
 محبت می‌کسب زیاد از این استقامت می‌آورد.

Belief اعتقاد باور (11)

his belief is strong
 اعتقاد او قوی است.

Strong beliefs اعتقاد قوی و جدی

Faith این (12)

that is the only thing that
 I have faith in.

این تنها چیز است که من بدان این دارم!
 آن

Religion = مذہب / دین

13

what is the best religion in your opinion?

به نظر شما بهترین دین چیست؟

talking about Ramadan

صحبت درباره ماه رمضان

- Can you tell me a little about Ramadan?

میتوانید کمی درباره ماه رمضان بگویید؟

- Can you tell me a little about Ramadan?

^{در واقع}
+ in fact there are five
"pillars" in islam
_{ستون اصل دین}

^{پیروی می کنند / دنبال می کنند}
that muslims follow: one of them
is fasting
_{روزه}

در واقع در اصل در اسلام وجود دارد مسلمانان از آن پیروی می کنند.
یعنی از آنها روزه است.

+ the ^{هدف قصد} purpose of ^{انزله گرفتن} fasting is to ^{تیز کردن} clean
the ^{روح درون} inner soul and free it from ^{ناخالصی} harm.

هدف از روزه گرفتن، صیقل دادن و تیز کردن روح است و
رها کردن آن از آسیب ها

People refrain from lying, staling, anger, jealousy, greed, lust, backbiting, framing and gossip.

framing

مردم از دروغ، رزوه، حسد، حرص، شهوت، غیب، تهمت، پاپوش زدن و سایه زدن خودداری میکنند.

refrain s خود داری کردن

lying s دروغگوئی

staling s رزوه

anger s حسد

Jealousy s حسرت

greed s [حرص، آرز، طمع] حرص

lust s [شهوت، هوس، حرص و آرز] شهوت

backbiting s غیب

Framing s تهمت زدن

gossip پاپوش زدن و سایه زدن

And muslims believe that in the Holy month of Ramadan, human beings are the guests of God.

believers باردارن، اعتقاد دارن
human beings بشر، انسانها
guests of God مهمان خدا

و مسلمانان معتقدند که ماه مبارک رمضان انسانها،
مهمان خدا هستند.

Eid Fitr (14) عيد فطر

این لغت از فارسی ریشه انگلیسی و انگلیسی زبانها
اگر درگیر یک موضوعی نباشند لغت تخصصی آنها ندارند.

Congratulation Eid al-fitr
عيد سعيد فطر مبارک

HAPPY Eid AL fiter in advance
پیشاپیش



"I am the one who will fill the Earth with justice, just as it was filled with injustice and tyranny."

-Imam Mahdi (AJ)

I love Mary (mother of Jesus)
I love Jesus Christ

I love Fatima (al-Zahra)
I love imam Mahdi

"Then will appear in heaven the sign of the Son of Man, and then all the tribes of the earth will mourn, and they will see the Son of Man coming on the clouds of heaven with power and great glory" (Matthew 24:30)

we await "son of man"